

bruksanvisning



Fi 1088 A+

Cylinda
år efter år

INNEHÅLL

INNAN DU BÖRJAR	2
ALLMÄNNA VARNINGAR	2
SÄKERHETSINSTRUKTIONER	4
REKOMMENDATIONER	4
INSTALLATION OCH IGÅNGSÄTTNING	5
FÖRE IGÅNGSÄTTNING	5
ANVÄNDA FRYSEN	6
THERMOSTATINSTÄLLNINGAR	6
LIVSMEDELSFÖRVARING	6
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	7
AVFROSTNING	8
INNAN DU KONTAKTAR SERVICE	9
CYLINDAS ENERGIPARTIPS	10
APPARATENS DELAR	11
INSTALLATIONSINSTRUKTIONER	12
JUSTERING AV DÖRRÖPPNINGSDIREKTION	13

Allmänna varningar

VARNING: Håll ventilationsöppningar i apparatens hölje eller inbyggnadsstruktur oblockerade.

VARNING: Använd inte mekaniska enheter eller andra metoder för att snabba upp avfrostningen, förutom de som rekommenderas av tillverkaren.

VARNING: Använd inte elektriska apparater inuti apparatens fack för matförvaring, såvida de inte är av den sorten som rekommenderas av tillverkaren.

VARNING: Skada inte kylkretsen.

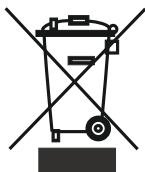
VARNING: För att undvika risker på grund av instabilitet i apparaten, måste den fästas enligt instruktionerna.

- Modellen innehåller R600a (kylmediumet isobutan), vilket är en naturgas som är väldigt miljövänlig men också explosiv. Vid transport och installation av enheten måste hänsyn tas så att kylsystemet tar skada. Om skada uppstår; undvik öppen låga eller tändningskälla och ventiler rummet där enheten står under några minuter.
- Förvara inte explosiva ämnen såsom aerosol-flaskor med lättantändliga bränslen i den här apparaten.
- Den här apparaten är avsedd att användas i hemmabruk och liknande tillämpningar så som:
 - personalkök i affärer, kontor och andra arbetsmiljöer
 - stugor och av kunder på hotell, motell och andra miljöer för boendeformer
 - vandrarhemsliknande miljöer;
 - kartering och liknande icke-återförsäljande tillämpningar
- Om uttaget inte stämmer överrens med kylskåpets kontakt måste det bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt godkänd kvalificerad person, för att undvika faror.

- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatta fysiska, sensoriska eller psykiska förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- En speciell jordad kontakt har kopplats till strömsladden till ditt kylskåp. Denna kontakt ska användas i ett speciellt jordat 16-ampereuttag. Om det inte finns något sådant uttag i ditt hem ska ett installeras av en auktoriserad elektriker.
- Den här utrustningen kan användas av barn från 8 års ålder och äldre, samt personer mer fysisk, sensorisk eller mental nedsättningskapacitet eller har brist på erfarenhet och kunskap om de har någon som övervakar eller om de fått instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstå de faror som innefattas. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll vid användning, får inte utföras av barn utan övervakning.
- Om elsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller en servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

Säkerhetsinstruktioner

- **Varning:** Blockera inte ventilationsöppningarna i enhetens hölje eller med en ev. inbyggnadsram.
- Använd aldrig mekaniska verktyg eller liknande metoder för att påskynda avfrostning.
- Om denna apparat ska ersätta en uttjänt produkt med lås; förstör eller avlägsna låset som en säkerhetsåtgärd före deponering, för att skydda barn som vid lek kan låsa sig inne.
- Äldre kyl- och frysskåp innehåller isoleringsgas och kylmedium som skall deponeras ordentligt. Överlåt alltid deponeringen av en kasserad enhet till kvalificerad återvinningscentral och rådgör med lokala myndigheter vid eventuella frågor. Se till att inga Kylledningar skadas innan deponeringen.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

Obs:

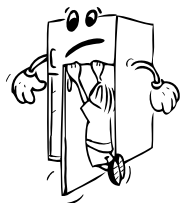
Läs noga igenom detta häfte före installation och igångsättning. Tillverkaren tar inget ansvar för oriktig installation och användning.

Rekommendationer

- Använd inte adapttrar eller omkopplingar som kan medföra överhettning eller brand.
- Använd ej elektriska apparater inuti kyl-/frysutrymmena.
- Använd inte gamla vridna elkablar.



- Vrid eller böj inte kablarna.
- Låt inte barn leka med apparaten. Barn får aldrig sitta på draglådor/hyllor eller hänga i dörren.
- Använd inte vassa metallföremål för att avlägsna is från frysutrymmen; dessa kan punktera kylledningen och medföra oreparabel skada. Använd den medföljande plastskrapan.
- Tag aldrig i elkabeln med våta händer.
- Placera inte ömtåliga vätskebehållare (tunna eller i glas) i frysen, särskilt inte kolsyrade drycker då de expanderar och spränger behållaren vid frysning.
- Flaskor med hög alkoholhalt måste förseglas väl och placeras vertikalt.

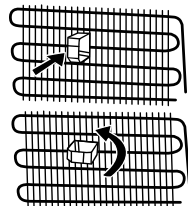


- Vidrör ej kyltorna (särskilt inte med våta händer). Det innebär risk för brännskada.
- Ät inte is eller isglass som just tagits ur frysen.
- Om elkabeln skadas skall den bytas av tillverkaren, servicerepresentanten eller anvisad kvalificerad person.



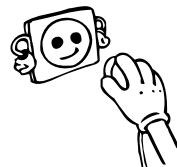
Installation och igångsättning

- Elkällan skall vara 220-240V ~50 Hz.
- Vid behov – kontakta service för installation och igångsättning.
- Kontrollera före anslutning till elkällan att spänningen överensstämmer med apparatens typskylt.
- Stickkontakten bör vara åtkomlig efter det att frysskåpet står på plats.
- Tillverkaren är inte ansvarig för fel uppkomna av otillräckligt jordad elanslutning som beskrivs i detta häfte.
- Placera inte apparaten i direkt solljus.
- Använd inte apparaten i det fria, får ej utsättas för regn.
- Placera frysskåpet väl avskilt från värmekällor på välventilerad plats. Apparaten skall placeras minst 50cm från radiator eller gas-/koleldad spis och minst 5cm från elspisar.
- Lämna minst 15cm fritt utrymme ovanför.
- Montera plastdistansdonen på kylargallret (på baksidan) för att undvika kontakt med väggytan för god prestanda.
- Förvara inte tunga eller många föremål ovanpå.
- Vid installation intill annat frys- eller kylskåp bör ett minimiavstånd på 2cm hållas för att förhindra kondensbildning.
- Tillse att apparaten står stabilt och vågrätt på golvet. Justera nivån med de främre fötterna för att kompensera för ojämnheter i golvet.
- Rengör yttytor och inredning med diskvattenlösning. Innerytorna bör rengöras med ljummen natriumbikar-bonatlösning. Montera tillbaka inredningsdelarna när de torkat.



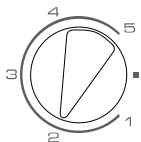
Före igångsättning

- Vänta i 3 timmar före anslutning till eluttag för att optimera prestandan.
- En lätt obehaglig lukt kan uppstå vid igångsättning första gången. Denna försvinner när kylutrymmet börjar kallna.



DEL 2. ANVÄNDA FRYSEN

Termostatinställningar



Frysens termostat reglerar automatiskt temperaturen inuti frysen. Genom att rotera knoppen från position 1 till 3 kan lägre temperaturer uppnås. “•” visar att termostaten är stängd och att ingen nedkylning görs.

Frysens termostatinställningar;

- : Apparaten är avstängd.
- 1-2** : För kortvarig förvaring av livsmedel i frysen kan du ställa knoppen mellan minimum och medium.
- 3-4** : För lång nedfrysning av livsmedel i frysen kan du ställa knoppen till meduim.
- 5** : För nedfrysning av färskvaror. Apparaten arbetar för lägre temperaturer.

Notera: *medeltemperaturen, färskvarornas temperatur, och hur ofta dörren öppnas, påverkar temperaturen i frysen och kylen. Om nödvändigt kan du ändra temperaturinställningarna.*

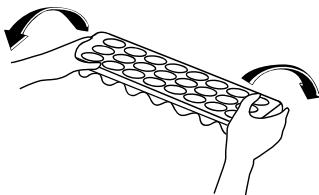
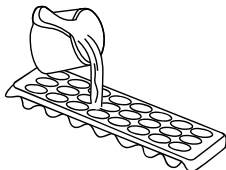
DEL 3. LIVSMEDELSFÖRVARING

Frysutrymmet används för frysning av färska livsmedel och för förvaring av frusen mat under en viss tidsperiod, vilket indikeras på förpackningen, samt för tillverkning av isbitar.

- För frysning av färskvaror; förpacka och isolera maten ordentligt så att förpackningen är lufttät och ej läcker. Speciella fryspåsar, aluminiumfolie (höggradig, dubbelt inslagen), polytenpåsar och plastlådor är idealiska.
- Låt inte mat som ska frysas komma i direktkontakt med redan nedfrost mat.
- Datummärk alltid innehållet på förpackningen och låt inte maten ligga fryst längre än sista lagringsdatum.
- I händelse av strömbrott eller fel, behåller frysen tillräcklig temperatur för förvaring. Undvik emellertid att öppna frysdörren för att inte påverka temperaturen i frysen.
- Maximal mängd färskvaror som kan frysas inom 24 timmar indikeras på namnplåten (Se Fryskapacitet).
- Placera aldrig varm mat i frysen.
- Vid köp av frysvaror och förvaring av fryst mat; se till att förpackningen ej är skadad.
- Lagringstiden och den rekommenderade temperaturen för fryst mat indikeras på förpackningen. För lagring och användning, följ tillverkarens instruktioner. Om ingen information finns på förpackningen, förvara maten i frysen i högst 3 månader.
- Placera fryst mat i frysen så fort som möjligt efter inköpet.

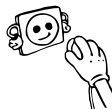
- När maten är tinad får den inte frysas igen; du måste tillaga den så snart som möjligt för konsumtion eller för nedfrysning.
- Vid tillverkning av isbitar, fyll islådan med vatten och placera den i frysen. När vattnet blivit till is helt och hållet kan du vrida lådan enligt illustrationen nedan, för att få loss isbitarna.

Förvaring: Om du vill använda maximal utrymmeskapacitet kan du ta ut lådorna och förvara maten direkt på kylrören. Detta möjliggör att hela volymen i frysen kan utnyttjas.



DEL 4. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Se till att du kopplat bort apparaten från vägguttaget innan du börjar rengöra.
- Rengör inte apparaten genom att hälla vatten i den.



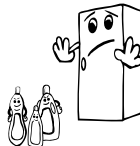
- Du kan torka de inre och yttre delarna av apparaten genom att använda varmt såpvatten tillsammans med en mjuk trasa eller svamp.



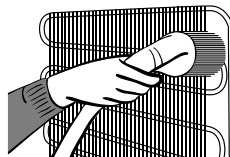
- Ta ur delarna en och en och rengör dem med såpvatten. Diska dem inte i diskmaskin.



- Använd inga slipande rengöringsmedel, lösningsmedel eller diskmedel, aldrig brandfarliga material, brännbart material, eller smältande material såsom tinner, bensen eller syra för rengöringsändamål.



- Rengör kondensatorn (på baksidan av apparaten) med borste en gång om året för att förhindra energiförlust och för ökad prestanda.



- Förvara inte rinnande olja eller mat som har tillagats i olja utan att vara tillslutna i skåpet, eftersom det kan skada skåpets plasttytor. Om du spillar olja på plasten, rengör och skölj ytan direkt med varmvatten.

SE TILL ATT APPARATEN ÄR BORTKOPPLAD FRÅN VÄGGUTTAGET.

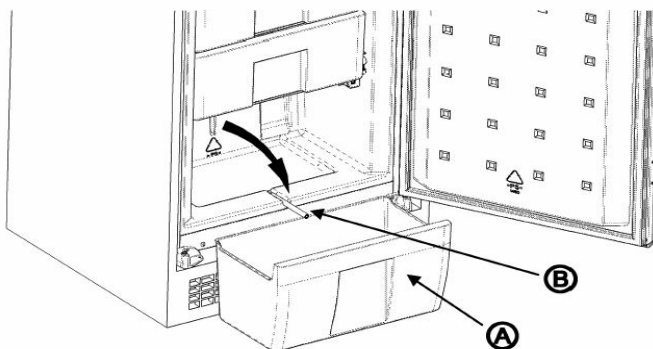
Avfrostning

VARNING: Använd aldrig vassa metallredskap om detta inte uttryckligen rekommenderas av tillverkaren, då detta kan orsaka skada på fryskretsen.

Efter en viss tid kan frost byggas upp i delar av frysutrymmet. Frosten ska avlägsnas med jämna mellanrum (använd plastskrapa om du har tillgång till en sådan).

Komplett avfrostning är nödvändig om frostlagret uppgår till 3-5 mm. Detta för att behålla maximal fryseffekt.

- Dagen innan avfrostningen sätter du termostaten till position "5" för att frysa livsmedlen ordentligt. (Rekommenderas)
- Under avfrostningen ska frusen mat förpackas i flera lager papper och förvaras på en kall plats. Temperaturhöjningen förkortar lagringstiden. Kom ihåg att använda denna mat inom en relativt kort period.
- Sätt termostatknoppen till position "•" och stäng av apparaten.
- Lämna dörren öppen för att snabba på avfrostningen. Avlägsna vattnet från frysutrymmet.
- Denna apparat är utrustad med ett speciellt dräneringssystem.
 1. Dra ut den **nedre lådan** **(A)** i frysutrymmet och ställ den på golvet, lutandes /f mot kabinettets front.
 2. Dra ut **dräneringsröret** **(B)** som finns på den bakre väggen i frysens utrymme. Placera det sedan i skåran på framsidan mot golvet



3. Om det fortfarande finns vatten på frysens golv kan du ta bort det med en svamp.
- Rengör interiören för hand med ljummet vatten och lite rengöringsmedel. Använd aldrig slipmedel eller starka rengöringsmedel.
 - Torksa insidan av frysen, anslut till vägguttaget och ställ termostatknoppen till position "5". Efter 24 timmar återställer du termostaten till önskad position.

DEL 5. INNAN DU KONTAKTAR SERVICE

Om din frys inte fungerar som den ska kan ett mindre problem ha uppstått. Kontrollera därför först följande.

Apparaten fungerar inte, Kontrollera om;

- Det är strömavbrott,
- Huvudkontakten inte är ansluten ordentligt, eller sitter löst
- Termostaten är ställd till position "•",
- Kontakten är defekt. För att kontrollera detta, anslut en annan apparat som du vet fungerar i samma uttag.

Apparaten fungerar dåligt; Kontrollera om;

- Du har överbelastat apparaten,
- Dörrarna är stängda ordentligt,
- Det inte finns tillräckligt med ventilation i köksenheten som beskrivs i Installationsmanualen.

Om oljud hörs;

Kylgasen som cirkulerar i fryskretsen kan skapa ett mindre ljud (bubblande ljud) även om kompressorn inte är igång. Detta är fullt normalt. Om dessa ljud är annorlunda, kontrollera om;

- Apparaten är installerad ordentligt i enlighet med beskrivningen i Installationsmanualen.
- Objekt på apparaten vibrerar.

Är apparaten tillräckligt kall;

Apparaten har designats för att fungera i normal rumstemperatur i enlighet med den klimatklass som uppges på skåpets typskylt. Användning av apparaten i miljöer vars temperaturvärden inte överensstämmer med de som uppges på etiketten rekommenderas inte.

Klimatklasser	Rumstemperatur (°C)
T	Mellan 16 och 43 (°C)
ST	Mellan 16 och 38 (°C)
N	Mellan 16 och 32 (°C)
SN	Mellan 10 och 32 (°C)

(*) Uppfyller standarderna TS EN ISO 15502, Tropisk klass har definierats endast för rumstemperaturer mellan 16°C och 43°C.

Om vatten finns i den nedre delen av frysen;

Kontrollera om;

Dräneringshålet för avfrostningsvatten är igensatt (använd avfrostningspluggen för att rengöra dräneringshålet).

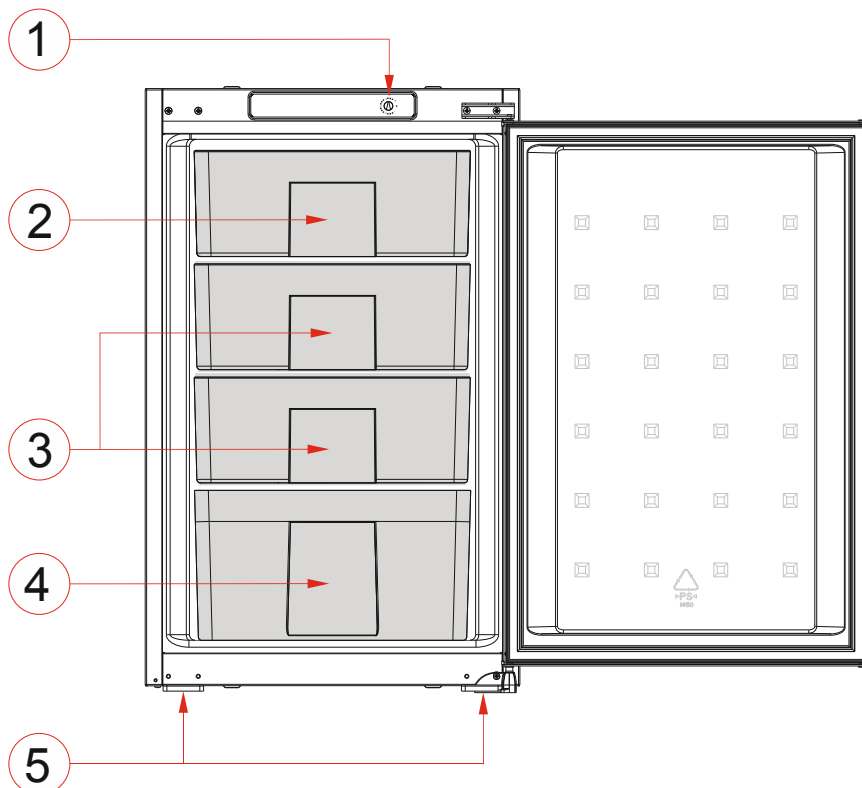
VIKTIG INFORMATION:

- I händelse av plötsligt strömbrott eller att kontakten dras ut ur eluttaget kan kompressorskyddsfunktionen aktiveras då gasen i kylsystemet ännu inte är balanserad. 5 minuter senare kommer din apparat att starta normalt igen; detta är inget att oroa sig för.
- Om du inte använder din apparat under en längre tid (till exempel under sommarsemestern), koppla då ur apparaten från eluttaget. Rengör apparaten enligt beskrivningarna i Del 4 och lämna dörren öppen för att undvika uppkomsten av fukt och dålig lukt.
- Om det fortfarande är problem med apparaten, trots att du har följt kraven i varningarna, kontakta då närmaste auktoriserade serviceställe.
- ***Din apparats livscykel, uträknad och godkänd av Ministry of Industry (perioden under vilken reservdelar för enheten finns) är 10 år.***

CYLINDAS ENERGISPARTIPS

- 1– Låt mat och dryck kylas av utanför apparaten.
- 2– Placera maten i kylskåpsutrymmet vid upptining av frusen mat. Den låga temperaturen hos den frusna maten hjälper till att kyla kylskåpsutrymmet när maten tinar upp. Vilket ger en energibesparing. Om den frusna maten tas ut orsakar den ett slöseri med energi.
- 3– Vid inställning av drycker och flytande föda måste de täckas över. I annat fall ökar fuktigheten i apparaten. Vilket medför att funktionstiden blir längre. Att täcka över drycker och flytande föda hjälper också till att bevara lukt och smak.
- 4– Öppna och stäng apparatens dörr så snabbt som möjligt vid inställning av mat och dryck.
- 5– Låt locken vara på i apparaten för varje utrymme med annan temperatur. (grönsaks-, kylfack, osv).
- 6– Rengör emellanåt apparatens baksida med en dammsugare eller målarpensel för att förhindra en ökad energiförbrukning.

DEL 6. APPARATENS DELAR



Den här presentationen är endast till i informationssyfte för enhetens delar.
Delarna kan variera beroende på modell.

- 1) TERMOSTATKNOPP
- 2) FRYSRUMSSKYDD
- 3) FRYSLÅDA
- 4) BOTTENLÅDA
- 5) FOT

DEL 7. INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

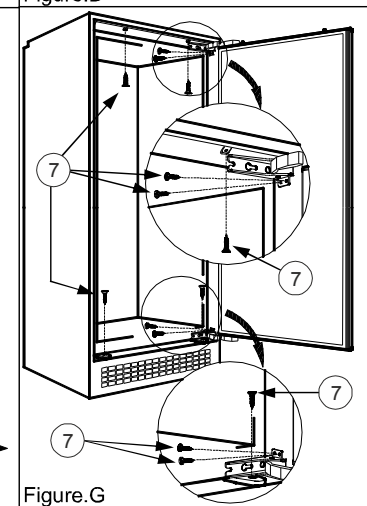
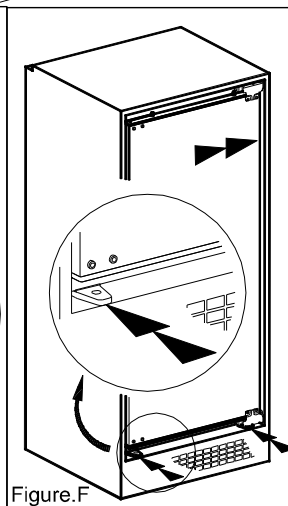
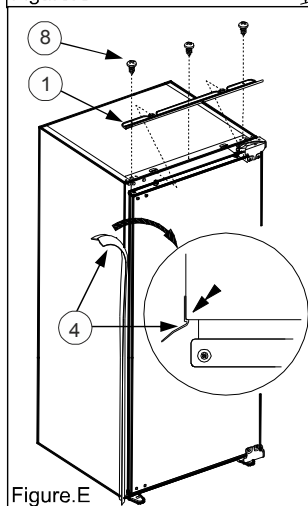
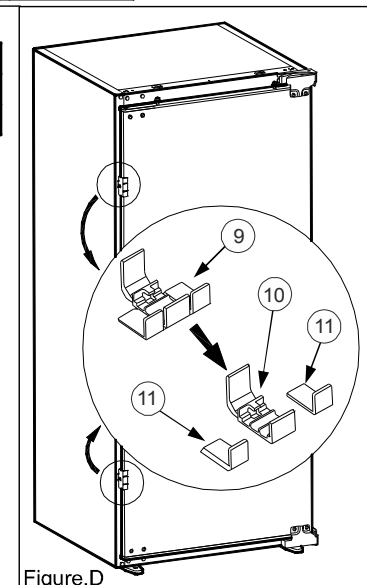
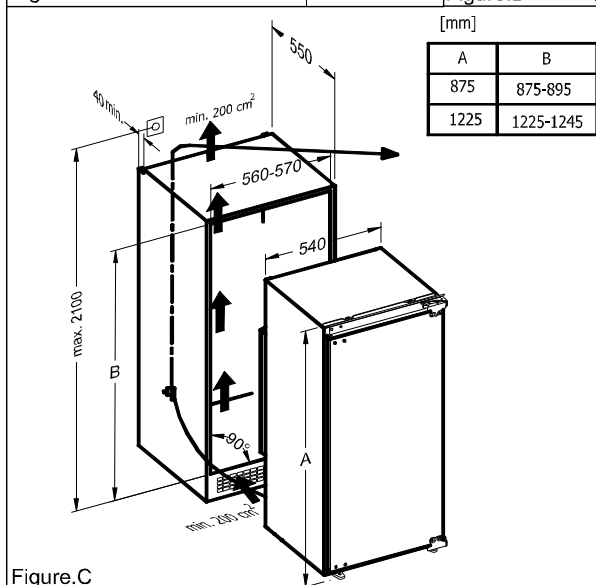
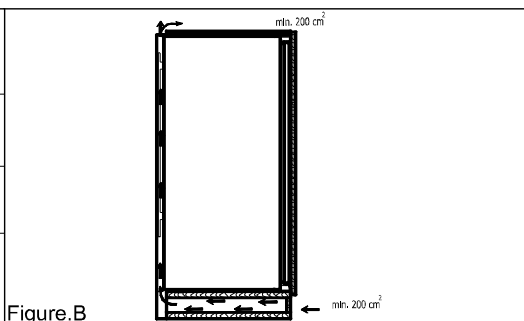
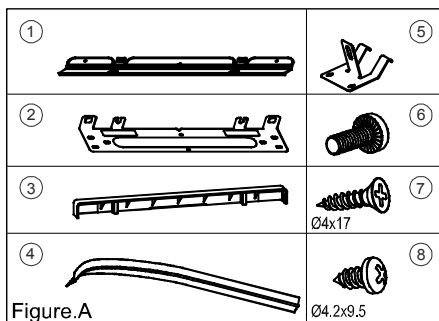
- ! Det rekommenderas att endast tekniskt auktoriserad personal utför denna installation
- ! Läs instruktionerna noggrant innan installationen påbörjas
- ! Placera kylan/frysaren endast i köksenheter
- ! Ändra om nödvändigt dörrrens öppningsriktning enligt instruktionerna
- 1. Se figur A för nödvändiga bifogade komponenter.
- 2. Öppna kartonger. Ta ut **packningsspacern**⁹ och bryt den i tre delar enligt figur D. Mellandelen är dörrhängarspår¹⁰. De två andra delarna är dörrspacers¹¹. (figur D)
- 3. Sätt i **listen**¹ i spåret och skruva i **skruvarna**⁸. (figur E)
- 4. För strömkabeln genom ventilationsdelen och placera den lättillgänglig att ansluta till vägguttaget efter att apparaten är installerad. (figur B – figur C)
- 5. Skär **listen**⁴ till lämplig höjd och fäst den på den motsatta sidan av gångjärnen. (figur E)
- 6. Res upp apparaten och skjut in den i köksenheten.
- 7. Rikta apparaten mot köksenheten med hjälp av gångjärnen och placera de främre fötterna med den främre ytan på köksenheten. (figur F)
- 8. Öppna apparatens dörr och skruva fast de främre fötterna med hjälp av **skruvarna**⁷. (figur G)
- 9. Skruva fast **listen**¹ på köksenheten med **skruvarna**⁷. (figur G)
- 10. Skruva fast gångjärnen på köksenheten med **skruvarna**⁷. (figur G)
- 11. Stäng apparatens dörr. Skruva loss och ta bort muttrarna¹⁴, tvättarna¹³ och justeringsbultarna¹² från apparatens dörr. (figur H)
- 12. Ta ut tejpliners på dörrhängarskenorna¹⁰. Placera dörrhängarskenorna¹⁰ på apparatdörren genom att föra in knopparna på hålen i dörren, rikta in de främre ytorna på dörrhängarskenorna¹⁰ och apparatdörren parallellt med varandra. Låt dörrhängarskenorna¹⁰, fästas mot apparatdörren. (figur H)
- 13. Skjut **dörrhängaren**² i dörrhängarskenorna¹⁰. (figur J – figur K)
- 14. Ta ut tejpliners på framsidan av dörrhängaren².
- 15. Ta ut tejpliners på **enhetsdörrspacearna**¹¹ och tryck in dem i **enhetens dörr**¹⁵, närmare de övre hörnen. (figur K)
- 16. Luta **enhetsdörren**¹⁵ mot dörrhängaren², rikta in **enhetsdörrspacearna**¹¹ mot vänster, höger och de övre hörnen med enhetens sidor eller dörrarna på de närmaste och övre köksenheterna. (figur K)
- 17. Se till att **enhetsdörren**¹⁵ passas in i dörrhängaren². Dra **enhetsdörren**¹⁵ så att dörrhängaren² kan glida i dörrhängarskenorna¹⁰. Observera att dörrhängaren² stannar på **dörren**¹⁵. (figur L)
- 18. Lägg ner **enhetsdörren**¹⁵ på golvet och skruva fast dörrhängaren² på **enhetsdörren**¹⁵ med skruvar⁷. (figur L)
- 19. För att slippa vissa möbelpå problem finns plastspacers^A fästa på dörrhängaren². Ta bort dessa plastspacers^A. (figur M)

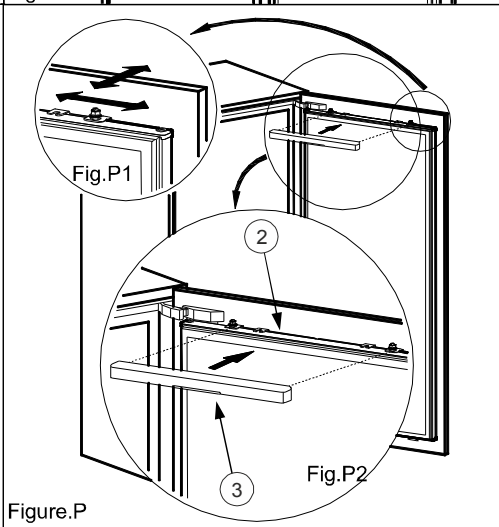
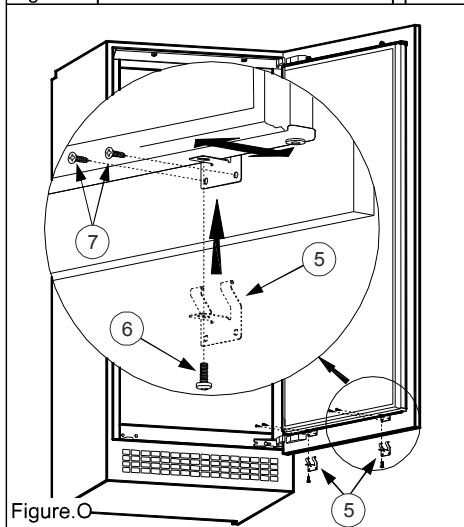
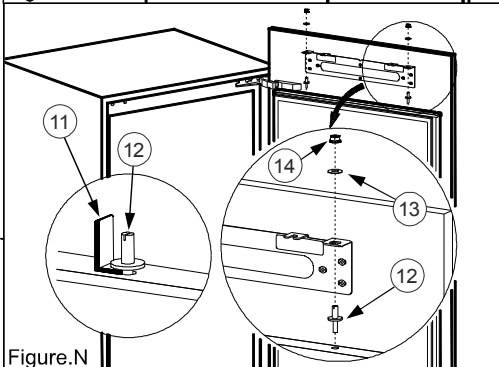
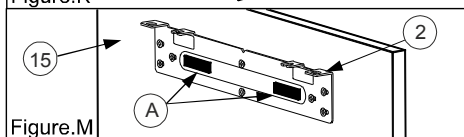
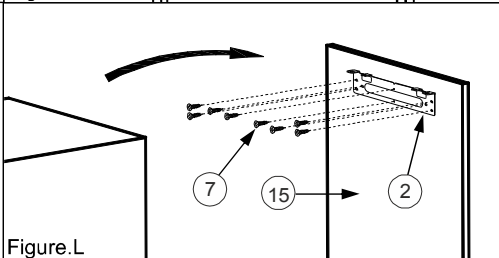
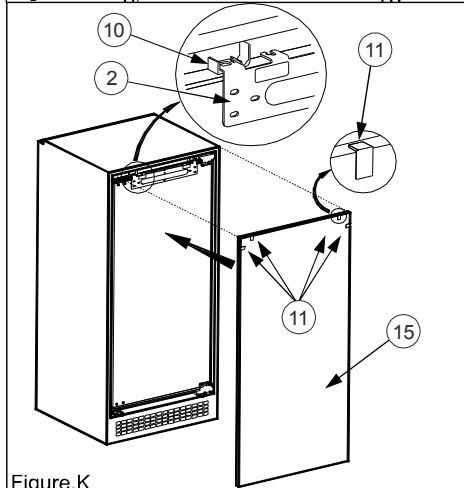
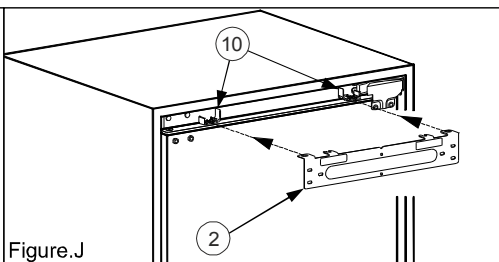
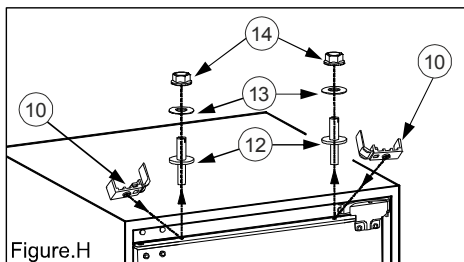
20. Avlägsna dörrhängarskenorna¹⁰ från dörren. Skruva justeringsbultarna¹² i hålen på dörren genom att lämna tillräckligt med utrymme med hjälp av **dörrspacern**¹¹. (figur N)
21. Öppna apparatdörren. Placera **enhetsdörren**¹⁵ på apparatens dörr med justeringsbultarna¹² i hålen för dörrhängaren¹². (figur N)
22. Placera tvättarna¹³ och skruva fast muttrarna¹⁴ på justeringsbultarna¹². (figur N)
23. 1~2 mm mellan enheten och enhetsdörren är nödvändigt för optimal funktion. Stäng dörren och gör nödvändiga justeringar på **enhetsdörren**¹⁵ genom att skruva eller skruva loss justeringsbultarna¹² för vertikal justering och med hjälp av hålen på dörrhängaren² för andra riktningar. (figur P1)
24. Placera de undre dörrfixerarna⁵ längst ner på apparatdörren mellan apparatdörren och **enhetsdörren**¹⁵. Skruva fast fixerarna⁵ på apparatdörren med skruvar⁶. (figur O)
25. Skruva fast fixerarna⁵ på **enhetsdörren**¹⁵ med skruva⁷. (figur O)
26. För justering av mellanrummet mellan **övre enhetsdörren**¹⁵ och enheten själv kan du lossa skruvarna⁶ och sedan justera mellanrummet till apparatdörren¹⁹ och **enhetsdörren**¹⁵ med fjädereffekten från dörrfixerarna⁵ medan du skruvar tillbaks skruvarna⁶.
27. För hängskyddet³ på dörrhängaren². (figur P2)

Justering av dörröppningsriktning

! Var försiktig så att du inte klämmer fingrarna i gångjärnen (**övre dörrgångjärn**^{20a} och **undre dörrgångjärn**^{20b}).

1. Öppna **apparatdörren**¹⁹ och **frysdoorren**¹⁶. (figur P)
2. Lossa **frysens gångjärn**¹⁷ och ta loss **frysdoorren**¹⁶ för att placeras på en säker plats. (figur R)
3. Montera isär **frysdoorrlåset**¹⁸ och montera det på andra sidan. (figur R)
4. Positionera **frysdoorren**¹⁶ så att handtaget sitter nära **frysdoorrlåset**¹⁸ och för in dess övre axel i kabinettets hål / under axel i **frysens dörrgångjärn**¹⁷ och montera sedan **frysens dörrgångjärn** på den andra sidan. (figur R)
5. Lossa skruvarna på den främre ytan av **apparatdörren**¹⁹. Placera **apparatdörren**¹⁹ på en säker plats. (figur S)
6. Flytta **hållpluggarna** på **apparatdörrens**¹⁹ främre yta till hålen på andra sidan. (figur S)
7. Öppna **det övre gångjärnet**^{20a} och **det undre gångjärnet**^{20b}. (figur S) och montera loss dem. (figur T)
8. Flytta **hållpluggarna** till andra sidan. (figur T)
9. Montera **det övre gångjärnet**^{20a} och **det undre gångjärnet**^{20b} i de andra hörnen. (figur T)
10. Montera **apparatdörren**¹⁹. (figur U)





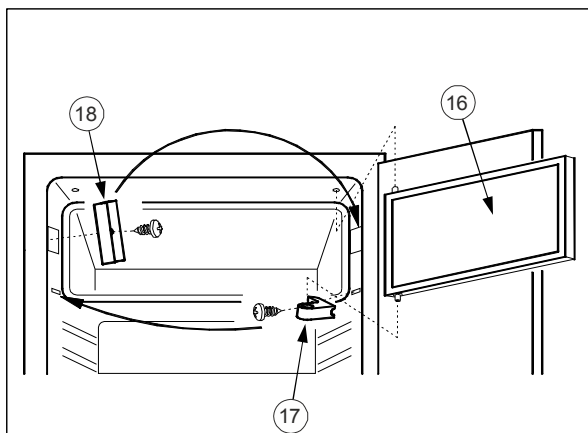


Figure.R

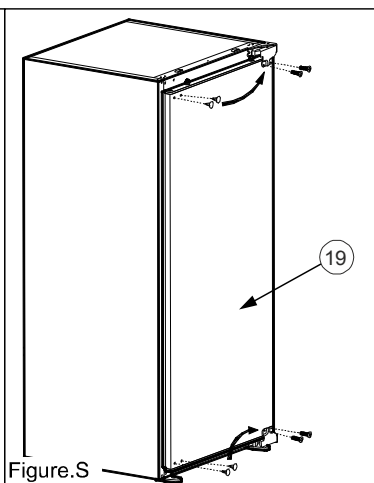


Figure.S

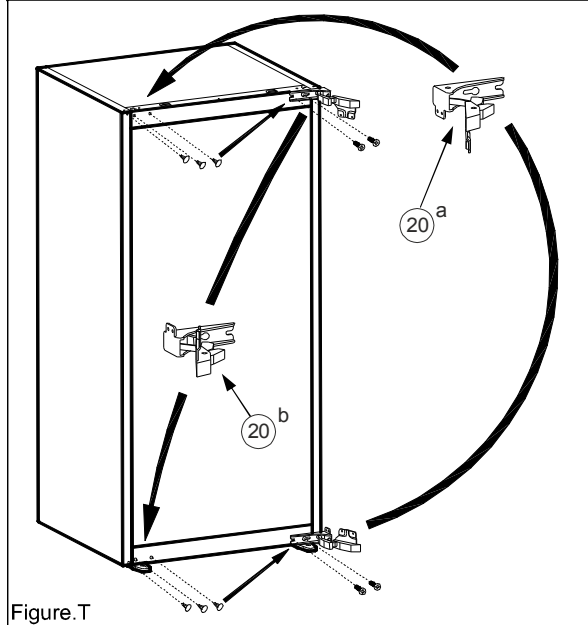


Figure.T

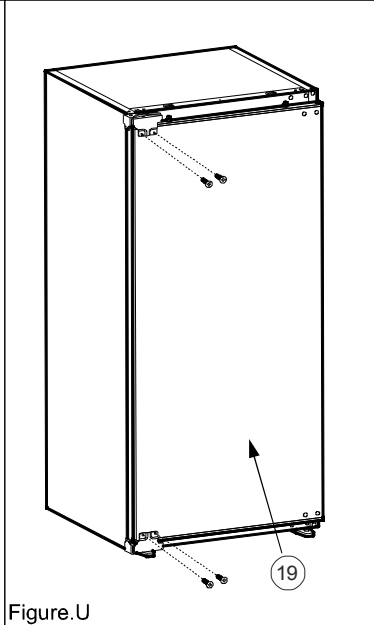


Figure.U



service

- Vi har service i hela landet
- Gå in på www.cylinda.se eller
- Ring 0771-25 25 00 (endast lokaltaxa)

uppgge

- Maskintyp
- Problembeskrivning
- Serienummer
- Namn och adress
- Inköpsdatum
- Ditt telefonnummer

Våra tekniker är specialutbildade på Cylindaprodukter och vi använder bara originalreservdelar.

Elektroskandia Sverige AB, Cylinda, 191 83 Sollentuna

Cylinda
år efter år
52135492